

## Npaj pib

Ua raws li daim  
ntawv coj kev  
no kom tau  
qhov ntau  
tshaj hauv  
koj daim  
Go-To Card,  
Metropass  
los sis Go-To  
College Pass.



## MUAB KOJ DAIM KHAJ COJ MUS SAU NPE CIA

Muab koj daim khaj coj  
mus sau npe cia ntawm  
[metrotransit.org/register](http://metrotransit.org/register).  
Nws yog DAWB xwb. Koj  
yuav tiv thaiv cov nyiaj hauv  
koj daim khaj yog tias koj ua  
poob lawm los sis nws raug  
nyiag lawm. Nws tseem yog  
ib lub tswv yim zoo los sau  
tus zauv cim hauv koj daim  
khaj cia thiab muab tso rau ib  
qho chaw zoo.

Lus Cim: Yuav muab tsis tau  
ib daim tshiab los hloov daim  
Go-To Card uas tsis tau muab  
sau npe cia.

## NTXIV NYIAJ RAU DAIM PIB LOS SIS COV PIB SIV 31-HNUB

ONLINE ntawm [metrotransit.org](http://metrotransit.org) siv ib daim credit card\*

HAUV XOV TOOJ 612-373-3333, siv ib daim credit card\*

XA HAUVE KEV XA NTAWV siv ib daim credit card los sis tshev.  
Hu rau 612-373-3333 rau daim ntawv uas xa hauv kev xa ntawv  
mus los sis mus download ib daim ntawm [metrotransit.org](http://metrotransit.org).\*

Nyob ntawm ntau tshaj 40 QHOV CHAW MUAG nrog rau  
Metro Transit cov khw hauv plawv nroog Minneapolis thiab St.  
Paul uas siv nyiaj ntsuab, tshev los sis credit card. Mus xyuas  
[metrotransit.org](http://metrotransit.org) los sis hu rau 612-373-3333 rau cov chaw nyob.

Ntawm LUB TSHUAB MUAG PIB CIAV HLAU siv nyiaj ntsuab  
los sis ib daim credit card

\* Tej zaum yuav siv sij hawm txog peb hnub ua hauj lwm cov nyiaj  
thiaj li nyob rau hauv koj daim khaj.

## THEM KOJ TUS NQI CAIJ TSHEB NPAV

### Hauv npav

Yog yuav them koj tus nqi caij  
tsheb npav thaum koj caij npav,  
muab koj daim khaj coj los chwv  
rau ntawm lub voj voog Go-To  
nyob rau ntawm lub tshuab nyeem  
daim khaj uas nyob ib sab ntawm  
lub thawv sau nqi tsheb npav.



### Them koj tus nqi caij ntawm no hauv npav



### Hauv lub tsheb ciav hlau

Ua ntej koj nce hauv lub tsheb  
ciav hlau, muab koj daim khaj  
mus chwv rau ntawm lub voj  
voog Go-To nyob rau ntawm lub  
tshuab nyeem daim khaj ntawm  
txhua qhov chaw tos tsheb ciav  
hlau los sis Northstar qhov chaw  
tos. Qhov no yuav muab kev  
pom zoo rau qhov koj caij.



### Lub Tshuab Muab Pib

Ntxiv nyiaj rau  
koj daim khaj  
ntawm no.

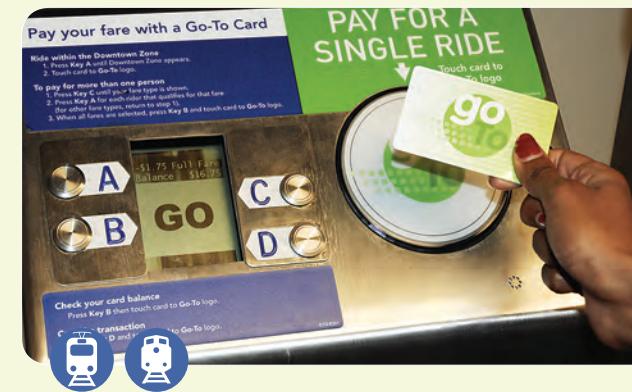


### Them koj tus nqi caij los sis xyuas kom muab kev pom zoo rau koj daim pib ntawm no rau tsheb ciav hlau.

## XYUAS KOM MUAB KEV POM ZOO RAU QHOV KOJ CAIJ TSHEB

Tom qab koj muab koj daim khaj chwv rau ntawm lub voj voog Go-To, lub tshuab nyeem daim khaj yuav nrov, daim screen yuav tawm qhov tias "Mus" los sis "Hloov Tsheb" thiab lub teeb yuav ntsuab.

Nws tseem ceeb uas yuav tau xyuas kom muab kev pom zoo rau  
qhov koj caij tsheb: Yog hais tias koj tsis ua li, tej zaum koj yuav  
raug nplua \$180 los sis koj daim khaj yuav raug ua kom txhob ua  
hauj lwm lawm.



## XYUAS KOJ DAIM KHAJ SEB TSHUAV NYIAJ PES TSAWG

Online ntawm [metrotransit.org](http://metrotransit.org)  
(koj xyuas tau koj cov kev siv yav  
dhuu los ntawm no thiab)

Hauv xov tooj ntawm  
612-373-3333

Hauv tsheb ciav hlau:  
Nias Key B ntawm lub  
tshuab nyeem daim  
khaj ua ntej koj muab  
koj daim khaj mus chwv  
rau lub voj voog Go-To



Hauv npav: Qhia rau koj tus  
neeg tsav tsheb tias koj xav  
xyuas seb koj daim khaj tshuav  
nyiaj pes tsawg ua ntej koj  
muab koj daim khaj chwv rau  
ntawm lub voj voog Go-To



Caij yam ntse.  
Txuag nyiaj yooj yim.



## COV KEV PAB TAU LOS NTAWM COV PIB UAS TSO NYIAJ RAU HAUV THIAB COV PIB SIV 31-HNUB

**Daim pib tso nyiaj rau** mas nws zoo nkaus li nqa nyiaj ntsuab thiab koj yuav tso tau nyiaj txog \$400 rau hauv koj daim khaj. Txhua zaus koj caij, yuav cia li rho tus nqi tawm. Daim pib tso nyiaj rau yog ib txoj kev xaiv uas zoo heev yog tias koj caij tsawg tshaj tsib hnub tauj ib as thiv los sis rau cov neeg uas nyiam caij tsheb ciav hlau mus rau tom cov koom txoos. Yuav tsum tau muaj daim pib tso nyiaj rau yog tias koj caij Northstar.

**Daim Pib Siv 31-Hnub** muaj kev caij npav thiab caij tsheb ciav hlau Yam tsis txwv li mus 31 hnub sib law liag tom qab siv thawv zaug. Nws zoo rau cov neeg uas caij tsib hnub los sis ntau tshaj ntawd hnub tauj ib as thiv twg. Koj muaj tau ob daim Pib Caij 31-Hnub hauv koj daim khaj txhua lub sij hawm—ib daim siv tam sim no thiab daim ob siv rau yav tom ntej no.

Mus xyuas [metrotransit.org](http://metrotransit.org) es kawm ntxiv txog koj cov kev xaiv.

## THEM NQI CAIJ RAU IB PAWG NEEG

Koj ua tib zaug them tau txog yim qhov nqi caij tsheb uas siv cov nyiaj nyob hauv koj daim khaj.



**Hauv tsheb ciav hlau:** Ua raws li cov lus qhia ntawm lub tshuab nyeem daim khaj caij tsheb ciav hlau. Xav kom ua tau ceev zog, txiav txim yuav ib daim Go-To Khaj rau txhua tus neeg siv.



**Hauv npav:** Qhia rau koj tus neeg tsav npav seb koj yuav them pes tsawg tus nqi caij tsheb UA NTEJ koj muab koj daim khaj mus chhw rau lub voj voog Go-To.

Thaum yuav ib daim Khaj Go-To, Daim Pib Metropass los sis Daim Pib Go-To College, koj pom zoo ua raws li cov nqe lus uas Metropolitan Council tau teeb tsa. Saib tag nrho cov nqe lus ntawm metrotransit.org los sis thov ib daim quav los ntawm Chaw Pab Neeg (Customer Relations) ntawm 612-373-3333.

## COV TSWV YIM SAI

### Daim Khaj Go-To



### Yog hais tias koj daim khaj xiam los sis raug nyiag lawm

Hu rau 612-373-3333 es ua kom koj daim khaj txhob ua hauj lwm lawm thiab thov ib daim tshiab los hloov. Lus cim: Yog hais tias koj tau koj daim khaj los ntawm qhov chaw ua hauj lwm los sis ib lub koom haum los, qhia rau tus neeg khaiv dej num hauv qhov kev pab cuam hauv koj lub koom haum.

### Yog tias koj daim khaj tsis ua hauj lwm lawm

Siv nyiaj ntsuab them rau koj tus nqi caij thiab hu rau Chaw Pab Neeg (Customer Relations) ntawm 612-373-3333 los sis mus rau tom Metro Transit lub khw es thov ib daim tshiab los hloov.

### Yog yuav hloov cov lus qhia txog tus kheej

Mus xyuas [metrotransit.org/](http://metrotransit.org/) register Yuav tsum tau muaj nqe lus teb rau koj nqe lus nug uas tsis muaj leej twg paub thiab li hloov tau.

### Daim Pib Metropass thiab Go-To College



### Hu rau koj lub koom haum tus neeg khaiv dej num hauv qhov kev pab cuam.

Siv nyiaj ntsuab them rau koj tus nqi caij thiab hu rau koj lub koom haum tus neeg khaiv dej num hauv qhov kev pab cuam.

Hu rau koj lub koom haum tus neeg khaiv dej num hauv qhov kev pab cuam.

### Kuv puas tseem yuav tsum tau hais kom muab ib daim pib txuas tsheb mus ntxiv?

Tsis tau. Txawm tias koj caij npav los sis caij tsheb ciav hlau, cov pib txuas tsheb mus ntxiv nws yeej cia li nyob hauv koj daim khaj lawm. Yog tias koj txuas mus rau lwm txoj kev uas muaj tus nqi siab zog (piv txwv li, Northstar), koj daim khaj yuav npog qhov tshaj ntawm tus nqi caij tsuav koj muaj nyiaj nyob hauv koj daim khaj xwb.

### Kuv tias kuv tsis siv daim khaj tau ntev lawm, nws puas tseem ua hauj lwm?

Cov khaj yuav tsis ua hauj lwm tom qab ob xyoos uas tsis siv li. Yog yuav rov ua kom siv tau koj daim khaj, nqa mus rau tom Metro Transit lub khw los sis Chaw Pab Neeg (Customer Relations).

### Kuv daim khaj puas muaj hnub tas sij hawm?

Koj daim khaj yuav tas sij hawm 10 xyoo tom qab xub pib ua. Cov Pib Go-To College yuav tsis ua hauj lwm lawm tom lub caij kawm ntawv ib seem thij (semester) xaus. Metropasses yuav tsis ua hauj lwm lawm thaum koj tawm hauv lub koom haum lawm.

### Kuv yuav txuag kuv daim khaj li cas?

Cov khaj nws khov, tiam sis puas yooj yim heev. Khaws koj daim khaj rau hauv ib lub hnab nyiaj uas muaj kev tiv thiv los sis ib lub hnab yas thiab TSIS TXHOB ua kos, muab quav los sis tho qhov rau hauv koj daim khaj.

## Tus Neeg Siv Daim Ntawv Coj Kev



**Metro Transit**  
560 Sixth Avenue North  
Minneapolis, MN  
55411-4398

Cov lus qhia txog cov kev thiab lub sij hawm khaiv & Chaw Pab Neeg (Customer Relations):  
612-373-3333  
[metrotransit.org](http://metrotransit.org)

**Metro Transit**  
a service of the Metropolitan Council